

## Odontología 18 Comunicate con un colega especialista



- ☐ Escribe una carta profesional a un colega especialista
- ☐ Resumir la historia clínica del paciente, el diagnóstico y el motivo de la derivación

**La derivación**

**La remisión**

**El consentimiento informado**

**El informe médico**

**El historial clínico**

**El diagnóstico provisional**

**El motivo de consulta**

**La intervención necesaria**

**La evolución del paciente**

**Adjuntar documentación**

**Confirmar recepción**

**Coordinar con**

**Derivar a**

**Programar una cita**

**Revisar los antecedentes**

**Describir los síntomas**

**Establecer un plan de tratamiento**

**Solicitar una segunda opinión**

**Informar sobre pronóstico**

**La derivación**

## 1.Ejercicios

### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                           |                                   |
|---------------------------|-----------------------------------|
| a. La derivación          | 1. Indicar que se ha recibido     |
| b. El historial clínico   | 2. Enviar documentos con la carta |
| c. Adjuntar documentación | 3. Los antecedentes médicos       |
| d. Confirmar recepción    | 4. Enviar a un especialista       |

a-4 b-3 c-2 d-1



### 2. Nota de derivación a Traumatología (QR: Audio)

**Rellena los huecos:** Motivo, Diagnóstico, hipertensión, informe, confirmar, derivación, sobrepeso



Centro de Salud La Ribera. Nota de (1) \_\_\_\_\_ a Traumatología.

Paciente con dolor en la rodilla derecha desde hace 3 semanas, sin antecedente de golpe. En la consulta se revisaron antecedentes: (2) \_\_\_\_\_ y (3) \_\_\_\_\_. Hay inflamación leve y dolor al subir escaleras. (4) \_\_\_\_\_ provisional: tendinitis. (5) \_\_\_\_\_ de la remisión: valorar imagen y plan de tratamiento. Adjunto el (6) \_\_\_\_\_ médico y solicito segunda opinión. Por favor, (7) \_\_\_\_\_ recepción y programar una cita.

1. ¿Qué antecedentes presenta el paciente y qué se solicita en la nota de derivación?

\_\_\_\_\_

### 3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

Verdadero Falso

- |                                                                                       |                          |                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona va a derivar a la paciente a una especialista en dermatología.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. El mensaje dice que la paciente ha mejorado con la crema habitual.                 | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. La remitente tiene el consentimiento informado y piensa enviar fotos y documentos. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



### 4. Elige la solución correcta

1. Le escribo para \_\_\_\_\_ al paciente a su consulta y adjunto el informe médico.  
a. deriva      b. derivo      c. derivar      d. derivaré
2. En el historial clínico, el paciente \_\_\_\_\_ que desde ayer tiene dolor abdominal.  
a. referimos      b. refiere      c. refiero      d. refirió
3. Ahora \_\_\_\_\_ los antecedentes y preparo la remisión con el diagnóstico provisional.  
a. revisé      b. reviso      c. revisamos      d. revisa

1. derivar 2. refiere 3. reviso



## 5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)

### Derivación al traumatólogo

- Dra. Martín (Médica de familia):** *Hola, Dr. Rivas, soy la Dra. Martín de Atención Primaria. Le llamo para derivar a un paciente por dolor en el hombro derecho.*
- Dr. Rivas (Traumatólogo):** *Hola, dígame. ¿Cuál es el motivo de consulta y desde cuándo tiene dolor?*
- Dra. Martín (Médica de familia):** *Hace tres semanas y empeora al levantar el brazo. He revisado los antecedentes y no hay cirugías previas; mi diagnóstico provisional es tendinitis.*
- Dr. Rivas (Traumatólogo):** *Perfecto. Envíeme la remisión con el informe médico y un resumen del historial clínico y lo valoramos en consulta.*
- Dra. Martín (Médica de familia):** *De acuerdo. Adjuntaré la documentación hoy y programamos la cita. ¿Me confirma recepción cuando lo reciba, por favor?*

1. ¿Cuál es el motivo de consulta del paciente y qué síntomas describe la doctora?
- 

## 6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

*Quisiera derivar a un paciente porque... / Según el historial clínico, presenta... / Adjunto el informe médico; agradecería que confirmara recepción.*



1. Has atendido a un paciente y necesitas derivarlo a un especialista: ¿qué información básica incluyes en el informe y cuál es el motivo de la derivación?
- 
2. Llamas o escribes a un colega especialista para coordinar una cita: ¿qué le pides y cómo confirmas que ha recibido la documentación?
-

## 7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

**Asunto:** Derivación a Traumatología - dolor de muñeca

Hola Dr. López:

Le escribo para **derivar** a un paciente, Javier Martín (45). **Motivo de consulta:** dolor en la muñeca derecha desde hace 3 semanas, que empeora al moverla. No recuerda un golpe. En la exploración hay leve hinchazón y dolor a la presión. Le hemos dado ibuprofeno y una muñequera, pero sigue igual.

¿Puede valorar y decir si hace falta una prueba o una **intervención**? Adjunto un breve **informe** y su **historial**.

Gracias, Dra. Marta Ruiz (Centro de Salud Norte)



**Escribe una respuesta adecuada:** *Confirmo la recepción de la derivación y la documentación. / Según el informe, el paciente presenta dolor en la muñeca desde hace... / ¿Podemos programar una cita el jueves a las 10:30 o el viernes a las 12:00?*

---

---

---